



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> OCPR: Serv. formation linguistique		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6MON-180001/A		<b>Date</b> 2018-10-17
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6MON-18-0001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> MTB-8-41035 (739)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTB-739-15016		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-08-30
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-08</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carpentier, Patricia		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtb739
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 641-6573 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E6MON-180001/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6MON-180001

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
MTB-8-41035

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mtb739  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

## **MODIFICATION 003**

### **Titre du projet**

OCPR: Services de formation linguistique

Suite à la conférence des soumissionnaires, la Demande d'offre à commandes (DOC) ci-haut mentionnée est modifiée comme suit :

### **A. Afin de fournir les rappels suivants :**

#### **Rappel 001 :**

Pour les offrants qui n'ont pas encore une vérification d'organisation désignée (VOD) en vigueur, veuillez communiquer avec l'autorité de l'offre à commandes ([patricia.carpentier@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:patricia.carpentier@tpsgc-pwgsc.gc.ca)) dès que possible afin de commencer le processus de parrainage.

#### **Rappel 002 :**

Les offrants qui ont besoin d'aide pour faire affaire avec le gouvernement peuvent communiquer avec le bureau des petites et moyennes entreprises (BPME) aux coordonnées suivantes :

LigneInfo nationale

LigneInfo : 1-800-811-1148 (option#1)

Courriel : [bpmeclient.osmeclient@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:bpmeclient.osmeclient@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Région du Québec

Téléphone : 514-210-5770

Courriel : [QueBPME.QueOSME@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:QueBPME.QueOSME@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

### **B. Accorder une prolongation à la date de clôture de l'invitation à soumissionner.**

Sous la rubrique «L'invitation prend fin à », à la première page du document de la DOC:

**SUPPRIMEZ** en son entièreté et **REMPLACEZ** par:

**8 novembre 2018 à 14:00** (Heure normale de l'Est)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E6MON-180001/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6MON-180001

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
MTB-8-41035

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mtb739  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

### **C. Faire les changements suivants à la DOC**

#### **Modification 001 :**

Dans la pièce jointe 1 de la partie 3, Barème de Prix :

#### **AJOUTER :**

3. Les fournisseurs peuvent fournir des prix détaillés pour les cours données par téléphone ou par vidéoconférence en remplissant et soumettant la Pièce jointe 3 de la Partie 3. Les taux fournis dans ce document feront partie du barème de prix à l'émission de l'offre, mais ne seront pas pris en compte pour l'évaluation financière.

#### **Modification 002 :**

À la suite de la pièce jointe 2 de la partie 3 :

**INSÉRER :** La pièce jointe 3 de la partie 3, ci-jointe.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E6MON-180001/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
E6MON-180001

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
MTB-8-41035

Buyer ID - Id de l'acheteur  
mtb739  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**PIÈCE-JOINTE 3 DE LA PARTIE 3**  
**BARÈME DE PRIX – SERVICES FACULTATIFS**

Période	Formation individuelle en français par téléphone	Formation en groupe (2 à 3 personnes) en français par vidéoconférence*	Formation individuelle en français par vidéoconférence*
	Taux horaire fixe tout compris (\$) par apprenant		
I. 12 mois de la période initiale			
II. Année 1 de la période de prolongation			
III. Année 2 de la période de prolongation			

Période	Formation individuelle en anglais par téléphone	Formation en groupe (2 à 3 personnes) en anglais par vidéoconférence*	Formation individuelle en anglais par vidéoconférence*
	Taux horaire fixe tout compris (\$) par apprenant		
I. 12 mois de la période initiale			
II. Année 1 de la période de prolongation			
III. Année 2 de la période de prolongation			

\*Vidéoconférence peut inclure WebEx, Skype, etc.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA DOC DEMEURENT INCHANGÉES.**